

EDCS-Journal
Open Peer-Reviewed Online Journal

on the basis of

EDCS
Epigraphik-Datenbank Clauss / Slaby

Manfred Clauss / Anne Kolb / Wolfgang A. Slaby / Barbara Woitas

EDCS-J 1, 07/2020

Anne Kolb

**A new milestone of Septimius Severus
near Durostorum**

Citation:

Anne Kolb:

**A new milestone of Septimius Severus near Durostorum
EDCS-J 1, 07/2020, DOI:10.36204/edcsj-001-202007**

Author's address:

Anne.Kolb@uzh.ch

The intention of this online journal (EDCS-J) is to publish short contributions to epigraphy as well as new inscriptions, additions to inscriptions or new readings. In the case of articles with inscriptions for the database, article publication and database entry take place at the same time (once a month after submission). The authors will receive a PDF of their article, which will be available for them on the download page EDCS-Journal. For inscriptions intended for inclusion in the EDCS, authors are kindly asked to provide all the information necessary to answer the fields of the general search mask, i.e. province, place, date, text, commentary (all in Unicode ; quotations of sources and literature as in the EDCS; languages: de, en, es, fr, it or Latin). A possibly newer version of the inscriptions is available in the EDCS. The authors are responsible for supplying the copy rights of all images sent to the editors of this journal. Please submit all articles and discussions (open peer-review) to: email@manfredclauss.de or Anne.Kolb@uzh.ch.

Die Online-Zeitschrift (EDCS-J) dient der Publikation kurzer Beiträge zur Epigraphik sowie der Anzeige von neuen Inschriften, Nachträgen zu Inschriften oder Neulesungen. Bei Artikeln mit Inschriften für die Datenbank erfolgen zeitgleich Artikel-Publikation und Datenbank-Eintrag (einmal pro Monat nach Einsendung). Die Autoren erhalten ein PDF ihres Beitrags, das auf der download-Seite EDCS-Journal allgemein zugänglich ist. Zu Inschriften, die in die EDCS aufgenommen werden sollen, liefern die Autoren alle Angaben entsprechend den Feldern der allgemeinen Suchmaske: Provinz, Ort, Datierung, Text, Kommentar (alles im Unicode-Zeichensatz ; Zitate von Quellen und Literatur wie in der EDCS; Sprachen: de, en, es, fr, it oder lateinisch). Eine eventuell neuere Version der Inschriften steht in der EDCS zur Verfügung. Für die Bildrechte mitgelieferter Bilder zeichnen die Autoren verantwortlich. Einsendung von Artikeln und Reaktionen (Open peer-review) an: email@manfredclauss.de oder Anne.Kolb@uzh.ch.

Le journal en ligne (EDCS-J) est utilisé pour afficher de courtes contributions sur l'épigraphie et nouvelles inscriptions, les ajouts aux inscriptions ou les nouvelles lectures. Dans le cas d'articles avec inscriptions dans la base de données, la publication de l'article et la saisie dans la base de données ont lieu en même temps (une fois par mois après leur soumission). Les auteurs reçoivent un PDF de leur article, qui est généralement disponible sur la page de téléchargement Journal de l'EDCS. Pour inscriptions destinées à être incluses dans l'EDCS, les auteurs fournissent toutes les informations selon les champs du masque de recherche général: province, lieu, date, texte, commentaire (tous en Unicode; citations de sources et de littérature comme dans l'EDCS; langues: de, en, es, fr, it ou latin). Une version éventuellement plus récente des inscriptions est disponible dans le EDCS. Les auteurs sont responsables des droits d'image des images fournies. Soumission d'articles et de réactions (examen ouvert par les pairs) à: email@manfredclauss.de ou Anne.Kolb@uzh.ch.

Il giornale online (EDCS-J) viene utilizzato per la pubblicazione di brevi contributi all'epigrafia e a nuove iscrizioni, aggiunte a iscrizioni o nuove letture. Nel caso di articoli con iscrizioni alla banca dati, la pubblicazione dell'articolo e l'inserimento nella banca dati avvengono contemporaneamente (una volta al mese dopo l'invio). Gli autori ricevono un PDF del loro articolo, generalmente disponibile sulla pagina di download Giornale EDCS. Alle iscrizioni per l'inclusione nell'EDCS, gli autori forniscono tutte le informazioni secondo i campi della maschera di ricerca generale: provincia, luogo, data, testo, commento (tutto in Unicode; citazioni di fonti e letteratura come nell'EDCS; lingue: de, en, es, fr, it o latino). Una versione forse più recente delle iscrizioni è disponibile nell'EDCS. Gli autori sono responsabili dei diritti d'immagine delle immagini fornite. Presentazione di articoli e reazioni (peer-review aperta) a: email@manfredclauss.de oppure Anne.Kolb@uzh.ch.

La revista en línea (EDCS-J) se utiliza para la publicación de breves contribuciones a la epigrafía, y a nuevas inscripciones, las adiciones a las inscripciones o las nuevas lecturas. En el caso de artículos con inscripciones para la base de datos, la publicación del artículo y la entrada en la base de datos se realizan al mismo tiempo (una vez al mes después de su presentación). Los autores reciben un PDF de su artículo, que generalmente está disponible en la página de descarga Revista EDCS. A las inscripciones para su inclusión en el EDCS, los autores proporcionan todas las informaciones según los campos de la máscara de búsqueda general: provincia, lugar, fecha, texto, comentario (todo en Unicode; citas de fuentes y literatura como en la EDCS; idiomas: de, en, es, fr, it o latín). Una versión posiblemente más reciente de las inscripciones está disponible en el EDCS. Los autores son responsables de los derechos de imagen de las imágenes suministradas. Envío de artículos y reacciones (revisión abierta por pares) a: email@manfredclauss.de o Anne.Kolb@uzh.ch.

EDCS 01157 {Anne Kolb}

EDCS-ID: EDCS-76600347

dating: 199 – 200

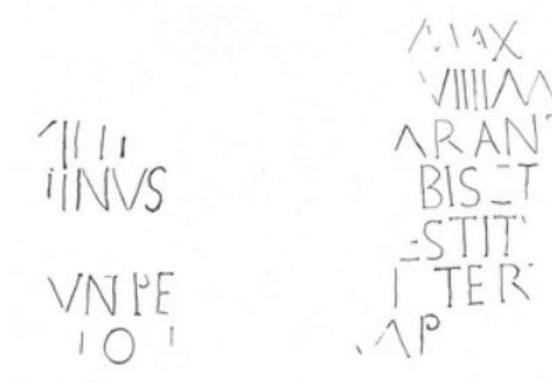
province: Moesia inferior

place: Silistra / Silistria / Durostorum

inscription genus / personal status: Augusti/Augustae; litterae erasae; miliaria; ordo senatorius;
tria nomina; viri

material: lapis





[Imp(erator) Caes(ar) L(ucius) Septimius] / [Severus Pius Pertinax] Au[g(ustus)]
 / [Arab(icus) Adiab(enicus) Part(hicus)] max(imus) / [pont(ifex) max(imus)
 trib(unicia) pot(estate)] VIII im[p(erator)] / XI p(ater) p(atriciae) e[t Imp(erator)
 Caes(ar) M(arcus)] A(u)r(elius) Ant[o]ninus [Aug(ustus) tr(ibunicia)
 pot(estate)] bis [[et [P(ublius)]]] / [[Septimius Geta Caes(ar) Aug(ustus)]]
 [r]estitu[e]/[r]unt pe[r C(aium) Ovinium] Ter[tul(lum) leg(atum)] / [pr]o
 [pr(aetore)] m(ilia) p(assuum) [3]

comment:

In 2016 two fragments of a milestone have been found at the bottom of the Danube River between Silistra / Durostorum and Vetren / Tegulicium. Thanks to this kind notice of Svetlana Gancheva (Regional Museum of History in Silistra, Bulgaria) it was possible to inspect the stone in Silistra in 2017 and prepare this publication; for her true help I like to thank Ursula Kunnert (Zürich). The two fragments of shell limestone are damaged, but only the bigger one (frg. a) bears an inscription. The measurements are: frg. a: height 114 cm, diameter 44/42 cm, letters usually 6/7 cm (except in the beginning of line 4 the numeral I with 8,5 cm). Frg. b: height 75 cm, diameter 42 cm.

The surface is very worn, therefore the reading is difficult and partly uncertain. The first line is visible only on a photo of Svetlana Gancheva of 2016; but later the stone was damaged on the upper margin. The exact traces of letters or parts of it can be identified in the drawing; in the beginning of line 7 the letters NT are connected in ligature.

The reconstruction of the text follows the formula of five other stones from the same road (Danube road) mentioning the same emperors and the same governor in Moesia inferior: EDCS-28500143; EDCS-28500144; EDCS-28500146; EDCS-11300667; EDCS-09100883. The consular governor C. Ovinus Tertullus was in charge of the office from 198-201 AD, see PIR² O 191; Thomasson, *Laterculi praesidum* vol. I ex parte retractatum 2009, 53f. n. 20:107, <http://www.isvroma.it/public/Publications/laterculi.pdf>

The dating 199-200 AD depends on the titles of Septimius Severus and Caracalla which are not congruent; but numerous such irregularities are known from other inscriptions of Severus and Caracalla see Kienast-2017, p. 29, n. 147: trib. pot. VIII from dec. 10 of 199-dec. 9 of 200 AD and Caracalla: trib. pot. II dec. 10 of 198-dec. 9 of 199 AD.

The road along the Danube is one of the major routes of the Balkan provinces which starts in the province of Moesia superior along the south bank of the Danube at Belgrade / Singidunum via Kostolac / Viminacium, both legionary fortresses, via Arčar / Ratiaria into the province of Moesia inferior. There it went further along the river into the Black sea via Gigen / Oescus, Ruse / Sexaginta

Prista, Silistra / Durostorum, Isaccea / Noviodunum. Since the time of the emperor Tiberius building operations are documented for this road at the Iron gate near Djerdap in Moesia superior mentioning the emperors: two inscriptions from the year 33/34 (EDCS-26600699; EDCS-76600347), then Claudius (EDCS-10000175), Domitian (EDCS-29601705), Traian (EDCS-26600700). In addition Traian had construction work arranged for a 3 km long channel next to the road in order to go around the rapids of Djerdap (EDCS-10000490) and the famous bridge of Apollodorus was built at Kostol / Pontes where still its remains are visible today. Other inscriptions probably related to these building activities are EDCS-27400514; EDCS-26600702; EDCS-29601705; EDCS-09401558; see M. Mirković, *Römer an der mittleren Donau*, Beograd 2003; M. Mirković, in: A. Kolb, *Roman Roads*, Berlin 2019, 237-244; V. Petrović, in: A. Kolb, *Roman Roads*, Berlin 2019, 258f.; generally for the road see M. Madzharov, *Roman Roads in Bulgaria*, Veliko Tärново 2009, 131-183.

From the stretch in Moesia inferior the earliest documents are milestones from the emperors Traian (EDCS-09100881, Musait-Dunareni / Sacidava), Hadrian (stone from Kozloduy / Regianum only in S. Mashov, *IMSB* 23, 1995, 537-540 [bulgarian], but inspected in 2018, with a slightly different reading see now A. Kolb, EDCS-76700106), Antoninus Pius (EDCS-16201653; EDCS-11300666; EDCS-03000792) and Marc Aurel (EDCS-29000009; H. und K. Skorpil, *IV* 5, 1912, 3f.B = A. Kolb, EDCS-76700107; EDCS-11300790; EDCS-11300791; EDCS-11300792).

Citation of this article:

Anne Kolb: A new milestone of Septimius Severus near Durostorum, EDCS-J 1, 07/2020, DOI:10.36204/edcsj-001-202007